

FEB 11 1992

A S

UN/SA COLLECTION



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/47/82
S/23512 ✓
5 de febrero de 1992
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL
Cuadragésimo séptimo período de sesiones
INFORME DEL CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL
CUESTION DE PALESTINA
POLITICA DE APARTHEID DEL GOBIERNO DE
SUDAFRICA
EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION
SOBRE EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD
INTERNACIONAL
DESARROLLO Y COOPERACION ECONOMICA
INTERNACIONAL
INFORME DE LA CONFERENCIA DE LAS
NACIONES UNIDAS SOBRE EL MEDIO
AMBIENTE Y EL DESARROLLO
PROTECCION DEL CLIMA MUNDIAL PARA LAS
GENERACIONES PRESENTES Y FUTURAS
COOPERACION INTERNACIONAL PARA LA
ERRADICACION DE LA POBREZA EN LOS
PAISES EN DESARROLLO
LA CRISIS DE LA DEUDA EXTERNA Y
EL DESARROLLO
ADELANTO DE LA MUJER
ESTUPEFACIENTES
CUESTIONES DE DERECHOS HUMANOS

CONSEJO DE SEGURIDAD
Cuadragésimo séptimo año

Carta de fecha 30 de enero de 1992 dirigida al Secretario
General por el Representante Permanente de Sri Lanka ante
las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitir adjunto el texto de la Declaración de Colombo, emitida en la sexta reunión de Jefes de Estado o de Gobierno de los países miembros de la Asociación del Asia Meridional para la Cooperación Regional, celebrada en Colombo, Sri Lanka, el 21 de diciembre de 1991 (véase el anexo).

Mucho le agradecería que hiciera distribuir el texto de la presente carta y de su anexo como documento oficial del cuadragésimo séptimo período de sesiones de la Asamblea General, en relación con los temas titulados "Informe del Consejo Económico y social", "Cuestión de Palestina", "Política de apartheid del Gobierno de Sudáfrica", "Examen de la aplicación de la declaración sobre el fortalecimiento de la seguridad internacional", "Desarrollo y cooperación económica internacional", "Informe de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo", "Protección del clima mundial para las generaciones presentes y futuras", "Cooperación internacional para la erradicación de la pobreza en los países en desarrollo", "La crisis de la deuda externa y el desarrollo", "Adelanto de la mujer", "Estupefacientes", y "Cuestiones de derechos humanos", y como documento oficial del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Dr. Stanley KALPAGE
Representante Permanente de Sri Lanka
ante las Naciones Unidas

ANEXO

Declaración de Colombo

Declaración de Colombo de los Jefes de Estado o de Gobierno de los países miembros de la Asociación del Asia Meridional para la Cooperación Regional, emitida el 21 de diciembre de 1991

INTRODUCCION

1. El Primer Ministro de la República Popular de Bangladesh, Excmo. Sr. Khaleda Zia; el Rey de Bhután, Su Majestad el Rey Jigme Singye Wangchuck; el Primer Ministro de la República de la India, Excmo. Sr. Narasimha Rao; el Presidente de la República de Maldivas, Excmo. Sr. Maumoon Abdul Gayoom; el Primer Ministro del Nepal, el Muy Honorable Girija Prasad Koirala; el Primer Ministro de la República Islámica del Pakistán, Excmo. Sr. Mian Mohammed Nawaz Sharif y el Presidente de la República Socialista Democrática de Sri Lanka, Excmo. Sr. Ranasinghe Premadasa, se reunieron en la Sexta Conferencia en la Cumbre de la Asociación del Asia Meridional para la Cooperación Regional, en Colombo, Sri Lanka, el 21 de diciembre de 1991.

Cooperación regional

2. Los Jefes de Estado o de Gobierno reafirmaron su compromiso con los principios y objetivos consagrados en la Carta de la Asociación del Asia Meridional para la Cooperación Regional. Decidieron fomentar la cooperación regional en beneficio de sus pueblos, en un espíritu de avenencia mutua, con pleno respeto a los principios de la igualdad soberana, la independencia y la integridad territorial de todos los Estados y con estricta observancia de los principios de la no utilización de la fuerza, el arreglo pacífico de controversias y la no injerencia en los asuntos internos de los demás Estados. También reiteraron su fidelidad a los principios de la Carta de las Naciones Unidas y del Movimiento de los Países No Alineados.

Cuestiones económicas internacionales

3. Los Jefes de Estado o de Gobierno subrayaron la vital importancia que tenía evaluar la naturaleza y el ámbito de la interdependencia económica internacional, así como la necesidad de reavivar el diálogo Norte-Sur. Tomaron nota de los recientes acontecimientos que habían transformado radicalmente la ecuación del desarrollo internacional, afectando profundamente las perspectivas de las economías de los siete países de la Asociación. Los Jefes de Estado o de Gobierno subrayaron la necesidad de fomentar enérgicamente la cooperación económica Sur-Sur, a fin de contrarrestar las consecuencias negativas de los acontecimientos económicos internacionales.

4. Los Jefes de Estado o de Gobierno también intercambiaron opiniones sobre las prioridades de sus respectivas economías nacionales. Identificaron, a efectos del ulterior desarrollo de sus economías, la importancia de asegurar oportunidades de mercado y comercio menos restrictivas para sus productos, una transmisión más amplia de tecnología y de recursos al Asia meridional, el

/...

alivio de la deuda y el acceso a los recursos de las instituciones financieras multilaterales en términos favorables y más concesionarios. Convinieron en mantener un diálogo abierto sobre estos aspectos.

Acontecimientos políticos internacionales

5. Los Jefes de Estado o de Gobierno hicieron una evaluación de los acontecimientos políticos actuales en la esfera política, especialmente los que afectaban la vida de los pueblos del Asia meridional. Hicieron observar el cambio de las estructuras de poder en las relaciones internacionales y la reducción de enfrentamientos y tensiones, especialmente entre las superpotencias. Estos acontecimientos habían contribuido a que disminuyera la amenaza de enfrentamiento nuclear y a la concertación de acuerdos sobre medidas de desarme. Los Jefes de Estado o de Gobierno confiaron en que estos acontecimientos frenarían la búsqueda de poderío militar en todas las regiones del mundo. Expresaron la esperanza de que los dividendos de paz se utilizaran en fomentar el desarrollo de los países en desarrollo. Acogieron con beneplácito la tendencia hacia el establecimiento de gobiernos democráticos, de base popular, en diferentes partes del mundo, incluida el Asia meridional.

6. Los Jefes de Estado o de Gobierno hicieron observar, no obstante, que algunas de las cuestiones políticas, especialmente la cuestión de Palestina, la eliminación definitiva del apartheid, así como otros problemas, seguían sin resolver a pesar de los esfuerzos desplegados.

7. Con respecto a los derechos humanos, los Jefes de Estado o de Gobierno hicieron observar que los derechos civiles y políticos, por una parte, y los derechos económicos y sociales, por otra parte, eran interdependientes y tenían la misma importancia. Por consiguiente, no debía considerarse las cuestiones de derechos humanos de manera estrecha y exclusiva, desde parámetros políticos. En este contexto, subrayaron la necesidad de examinar los esfuerzos de los Estados para garantizar los derechos humanos en un contexto pleno, mediante el desarrollo de todos los ciudadanos en condiciones de estabilidad, que a su vez garantiza el disfrute de los derechos humanos de todas las personas.

8. Los Jefes de Estado o de Gobierno, a la vez que reafirmaron su compromiso con la democracia, los derechos humanos, y el imperio del derecho, subrayaron la necesidad de asegurar que el desarrollo permaneciera en el centro de la atención internacional.

9. Los Jefes de Estado o de Gobierno convinieron en participar en el actual proceso de revitalización de las Naciones Unidas como instrumento universal efectivo para tratar las cuestiones internacionales sobre una base equitativa y democrática, teniendo plenamente en cuenta los intereses y preocupaciones de todos los Estados, incluidos los del Asia meridional. Cuestiones tales como la protección y la preservación del medio ambiente y la gestión equitativa y sostenible de los recursos mundiales, el desarrollo económico y el alivio de la pobreza, la supresión del terrorismo, el tráfico de estupefacientes y otros crímenes internacionales requerían respuestas y soluciones a nivel mundial que exigían la toma de medidas por parte de todos los Estados.

Proyección de posiciones colectivas

10. En el contexto del objetivo de la Carta de la Asociación del Asia Meridional para la Cooperación Regional de fortalecer la cooperación entre sus Estados miembros en los foros internacionales, los Jefes de Estado o de Gobierno resolvieron alentar las consultas entre las delegaciones de los países de la Asociación en todos los foros internacionales y fomentar la articulación de posiciones conjuntas cuando así conviniera a sus intereses. Opinaron que la toma de una posición colectiva en los foros internacionales les reportaría una mayor credibilidad y mejoraría el perfil internacional del Asia meridional.

Fortalecimiento de la Asociación del Asia Meridional para la Cooperación Regional

11. Los Jefes de Estado o de Gobierno acogieron con agrado el informe presentado por el Presidente de la quinta Conferencia en la Cumbre de la Asociación, el Presidente de Maldivas, y por el Jefe de Gobierno de Bangladesh sobre la adopción de un enfoque más práctico y funcional en la dirección de las reuniones de la Asociación, al igual que el informe presentado por el Presidente del noveno período de sesiones del Consejo de Ministros, el Ministro de Relaciones Exteriores de Maldivas, sobre la racionalización de las actividades de la Asociación. Los Jefes de Estado o de Gobierno también consideraron otras propuestas presentadas por los Estados miembros y por la secretaría con miras a convertir a la Asociación en un instrumento más efectivo para la realización de las aspiraciones de los pueblos del Asia meridional.

12. Decidieron que el Comité Permanente se reunirá en un período extraordinario de sesiones en Colombo, en abril de 1992, a fin de cotejar y estudiar todas las propuestas y observaciones que se hicieron a este respecto y presentar un informe con sus recomendaciones al 11° período de sesiones del Consejo de Ministros.

Cooperación internacional

13. Los Jefes de Estado o de Gobierno volvieron a subrayar la necesidad de fomentar la autonomía regional mediante una cooperación más estrecha entre los países de la Asociación y que, de este modo, se ayudaría a mitigar las consecuencias adversas de los acontecimientos internacionales que les afectaban negativamente.

14. Los Jefes de Estado o de Gobierno pidieron que el Comité Permanente estudiara, en su período extraordinario de sesiones, la cuestión de la cooperación entre la Asociación y las organizaciones internacionales pertinentes, teniendo en cuenta la evolución de las actividades de la Asociación en las esferas económicas básicas, y que informara al respecto al 11° período de sesiones del Consejo de Ministros.

Programa de acción integrado

15. Los Jefes de Estado o de Gobierno tomaron nota de los progresos conseguidos por el Programa de Acción Integrado que se había ampliado a fin de abarcar varios sectores cruciales para el progreso económico y social de los pueblos del Asia meridional. Opinaron que la tarea a que se enfrentaba el Programa de Acción Integrado era conseguir sus objetivos identificados dentro de plazos concretos. Los Jefes de Estado o de Gobierno acogieron con agrado las propuestas formuladas, así como los debates en curso en el seno de la Asociación para realzar la eficacia del Programa de Acción Integrado.

Alivio de la pobreza

16. Los Jefes de Estado o de Gobierno concedieron la más alta prioridad al alivio de la pobreza en todos los países del Asia meridional. Afirmaron que los pobres del Asia meridional podrían constituir un recurso enorme y de gran potencial, siempre que se satisficieran sus necesidades básicas, y se les movilizara para generar un crecimiento económico. Ello requería que se dotara a los pobres de los medios necesarios y que se les vinculara de manera irreversible a la corriente de desarrollo. Se hizo observar que en cada país del Asia meridional se habían registrado importantes éxitos en la aplicación de esta clase de enfoque para el alivio de la pobreza.

17. Reconociendo que una gran mayoría de estas personas vivían por debajo del límite de la pobreza, manifestaron un vivo interés en un "Daal-Bhaat", o un enfoque de niveles garantizados de nutrición para la satisfacción de las necesidades básicas de los pobres del Asia meridional.

18. Teniendo plenamente en cuenta que la educación primaria era un factor decisivo en la lucha contra la pobreza y el fomento del desarrollo, los Jefes de Estado o de Gobierno reafirmaron la importancia de conseguir el objetivo de proporcionar educación primaria a todos los niños de 6 a 14 años para el año 2000. Convinieron en compartir sus experiencias y conocimientos técnicos respectivos para conseguir este objetivo.

19. Los Jefes de Estado o de Gobierno decidieron establecer una Comisión del Asia meridional para el alivio de la pobreza independiente, integrada por eminentes personalidades de cada uno de los Estados miembros de la Asociación, para llevar a cabo un estudio a fondo de las distintas experiencias de los siete países en la esfera del alivio de la pobreza, e informar a la Séptima Conferencia en la Cumbre, transmitiendo sus recomendaciones sobre el alivio de la pobreza en el Asia meridional.

Comercio de manufacturas y servicios

20. Los Jefes de Estado o de Gobierno tomaron nota con beneplácito del establecimiento del Comité de Cooperación Económica, como un resultado importante del estudio regional sobre comercio de manufacturas y servicios. Declararon estar dispuestos a liberalizar el comercio en la región mediante un enfoque gradual, de manera que todos los países de la región compartieran equitativamente los beneficios de la expansión del comercio.

21. Los Jefes de Estado o de Gobierno aprobaron que el Grupo Intergubernamental establecido a recomendación del Comité de Cooperación Económica formulara una estructura institucional, y buscara su aprobación, en virtud de la cual se podían fomentar medidas específicas para la liberalización del comercio entre los Estados miembros de la Asociación. También debía examinar la propuesta de Sri Lanka de establecer para 1997 un acuerdo comercial preferencial de la Asociación del Asia Meridional para la cooperación regional. Decidieron que el Grupo Intergubernamental se reuniera lo antes posible e informara al Comité de Cooperación Económica. Los Jefes de Estado o de Gobierno aceptaron la oferta del Gobierno de Sri Lanka de servir de anfitrión a la segunda reunión del Comité de Cooperación Económica, en Colombo, en junio-julio de 1992, en cuya reunión se examinaría el informe del Grupo Intergubernamental.

Cuestiones ambientales

22. Los Jefes de Estado o de Gobierno reconocieron que la degradación del medio ambiente se había convertido en un importante motivo de preocupación mundial. Si bien la protección del medio ambiente era un deber común de toda la humanidad, la obligación principal en ese sentido recaía en los países desarrollados puesto que la mayoría de las emisiones de contaminantes se originaba en aquellos países y los países desarrollados tenían también mayor capacidad para adoptar o facilitar medidas correctivas.

23. Los Jefes de Estado o de Gobierno instaron a la comunidad internacional a ocuparse de la cuestión de las modalidades de producción y consumo y los estilos de vida insostenibles que conducían a la degradación ambiental. Asimismo, estimaban que si se aplicaban a los países en desarrollo las mismas normas ambientales aplicables a los países desarrollados, éstas podrían significar gastos económicos y sociales excesivos e injustificados.

24. Era preciso contar con suficientes recursos nuevos y adicionales para que los países en desarrollo adoptasen un proceso de desarrollo en el que se tuviese en cuenta el medio ambiente y se eliminasen las causas fundamentales de la degradación ambiental - la pobreza, la malnutrición y el desempleo. Tales recursos se debían transferir a los países en desarrollo en condiciones preferenciales y de favor, de forma garantizada, junto con una tecnología ecológicamente racional.

25. Los Jefes de Estado o de Gobierno expresaron su convicción de que podía sentarse la base para una colaboración equitativa de todos los países del mundo con miras a salvaguardar el medio ambiente.

26. Los Jefes de Estado o de Gobierno observaron que en el marco de los preparativos del Año del Medio Ambiente de la Asociación, los países miembros habían adoptado diversas medidas nacionales y regionales para la preservación del medio ambiente.

27. Los Jefes de Estado o de Gobierno expresaron su satisfacción ante la terminación del estudio regional sobre las causas y consecuencias de los desastres naturales y la protección y preservación del medio ambiente.

Instaron a los países miembros a que promovieran la cooperación entre sí para aumentar su capacidad respectiva de hacer frente a los desastres y para iniciar programas de trabajo específicos de protección y preservación del medio ambiente. Hicieron suya la decisión del Consejo de Ministros de establecer un Comité del Medio Ambiente encargado de:

- Examinar las recomendaciones formuladas en el estudio regional;
- Determinar las medidas que debían adoptarse de inmediato;
- Seleccionar las modalidades de ejecución.

Los Jefes de Estado o de Gobierno acogieron la propuesta de Bangladesh de que la primera reunión del Comité se celebrara en Dhaka.

28. Los Jefes de Estado o de Gobierno tomaron nota con satisfacción de la decisión del Comité Permanente relativa al calendario para concluir el estudio regional sobre el efecto de invernadero y sus repercusiones en la región. Instaron a los países miembros a que, con miras a que se expresaran claramente y se atendieran las necesidades de los países de la Asociación, teniendo presentes sus prioridades nacionales respectivas, celebraran consultas entre ellos sobre cuestiones fundamentales relacionadas con el cambio climático, la diversidad biológica y la biotecnología, el consenso mundial sobre principios forestales, la transferencia de tecnología ecológicamente racional, la eliminación de desechos y otras cuestiones que habían de examinarse en el Comité Intergubernamental de Negociación y en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo de 1992.

29. El Gobierno de la India reiteró su ofrecimiento de ser huésped de la reunión ministerial para armonizar los puntos de vista de los países miembros de la Asociación sobre esas cuestiones, antes de que se celebrara la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo de 1992. Los Jefes de Estado o de Gobierno acogieron con beneplácito el ofrecimiento.

Vivienda

30. Los Jefes de Estado o de Gobierno tomaron nota de las eficaces actividades realizadas en 1991, en que se observó el Año de la Vivienda de la Asociación. Decidieron continuar sus esfuerzos encaminados a la consecución del objetivo mundial de "Vivienda para todos en el año 2000".

31. Los Jefes de Estado o de Gobierno estimaban que los gobiernos debían desempeñar una función importante al facilitar y apoyar las iniciativas de la población y de los organismos no gubernamentales en la esfera de la vivienda. En el cumplimiento de esa labor, convenía que se garantizara la propiedad en relación con terrenos de bajo costo, se dispusiera la financiación económica y sostenida de viviendas, se proporcionara la infraestructura necesaria para los fines de abastecimiento de agua y saneamiento, energía y eliminación de desechos, se aumentara el suministro de materiales de construcción con recursos locales y a precios módicos, se eliminaran los obstáculos a las

actividades de construcción y se creara un máximo de oportunidades para la participación pública en la adopción de decisiones y la gestión de las actividades relacionadas con la vivienda en el contexto general de la mitigación de la pobreza. Tales actividades se facilitarían con el intercambio de experiencia, personal, resultados de investigaciones e información entre los países de la Asociación.

32. Los Jefes de Estado o de Gobierno hicieron suya la recomendación de que se estableciera una red de información sobre vivienda, que habría de denominarse "SHELTERNET".

Infancia

33. Los Jefes de Estado o de Gobierno concedieron un máximo de prioridad a la cuestión de la supervivencia, la protección y el desarrollo del niño. Acogieron la aprobación del Plan de acción sobre la infancia para el Asia meridional, que incluía las recomendaciones pertinentes de la Cumbre Mundial en favor de la Infancia.

34. Los Jefes de Estado o de Gobierno observaron en este contexto que algunos países miembros de la Asociación habían completado sus planes nacionales de acción e instaron a los demás países miembros a que terminaran sus planes. Asimismo, exhortaron a los Estados miembros a garantizar las medidas complementarias coordinadas de sus planes respectivos.

35. Los Jefes de Estado o de Gobierno acogieron con beneplácito el ofrecimiento formulado por Sri Lanka de ser huésped de una conferencia sobre la infancia en el Asia meridional, en 1992, para examinar la aplicación del plan regional de acción.

36. Los Jefes de Estado o de Gobierno acogieron complacidos la aprobación del plan de acción para el período 1991-2000 del Decenio de la Joven de la Asociación. Pidieron al Consejo de Ministros que velara por que se realizara un examen anual del estado de la aplicación del plan de acción durante el Decenio.

Terrorismo

37. Los Jefes de Estado o de Gobierno expresaron profunda preocupación ante la difusión del terrorismo en la región, situación que afectaba la seguridad y estabilidad de todos los Estados miembros, y condenaron inequívocamente como delitos todos los actos, métodos y prácticas del terrorismo. Deploraron todos esos actos por sus repercusiones en la vida, la propiedad, el desarrollo socioeconómico y la estabilidad política, así como la paz y la cooperación regionales e internacionales.

38. Los Jefes de Estado o de Gobierno reconocieron que, para impedir y eliminar el terrorismo de la región, era imprescindible contar con la cooperación entre los Estados miembros de la Asociación. En ese sentido, instaron a los Estados Miembros a que adoptaran todas las medidas necesarias con miras al cabal cumplimiento de sus obligaciones con arreglo a la Convención

regional de la Asociación sobre la eliminación del terrorismo. Hicieron hincapié, en particular, en la urgencia de que los Estados miembros que aún no lo hubiesen hecho promulgaran cuanto antes la legislación que permitiera la aplicación de la Convención y de que se mantuviera un diálogo e interacción constante entre los organismos interesados de los Estados miembros, inclusive respecto de la presentación de recomendaciones periódicas al Consejo de Ministros.

Seguridad de los Estados pequeños

39. Los Jefes de Estado o de Gobierno acogieron complacidos la iniciativa del Gobierno de la República de Maldivas de señalar a la atención de la comunidad internacional la protección y seguridad de los Estados pequeños. Observaron con satisfacción que se había aprobado sin someterla a votación la resolución presentada por Maldivas a la Asamblea General de las Naciones Unidas en su cuadragésimo sexto período de sesiones y patrocinada por 65 países, incluidos todos los miembros de la Asociación. Estuvieron de acuerdo en que los Estados pequeños podían ser particularmente vulnerables a amenazas externas y actos de injerencia en sus asuntos internos y que convenía que se adoptaran medidas especiales de apoyo para salvaguardar su independencia soberana, su integridad territorial y el bienestar de su pueblo.

Tráfico de drogas

40. Los Jefes de Estado o de Gobierno observaron con satisfacción que había aumentado la cooperación regional en la lucha contra el problema del uso indebido y el tráfico de drogas. Expresaron grave preocupación ante la creciente vinculación entre el tráfico de drogas, el comercio internacional de armamentos y las actividades terroristas. Manifestando su satisfacción porque se había firmado el Convenio de la Asociación del Asia Meridional para la Cooperación Regional sobre estupefacientes y sustancias sicotrópicas, en la Quinta Reunión en la Cumbre de la Asociación, celebrada en Malé, instaron a los Estados miembros que aún no lo hubiesen hecho a que ratificaran el Convenio con vistas a su entrada en vigor. Asimismo, reconocieron la necesidad de contar con mayor cooperación, inclusive en la presentación de recomendaciones periódicas al Consejo de Ministros.

Contactos entre los pueblos

41. Los Jefes de Estado o de Gobierno recordaron las importantes iniciativas que se habían adoptado en las Reuniones en la Cumbre de Bangalore y Katmandú, que llevaron ulteriormente al aumento de la participación de los pueblos del Asia meridional en el proceso de cooperación regional. Acogieron complacidos las medidas que estaban adoptando las organizaciones comerciales y los órganos de profesionales, los intelectuales, los profesores, los consejos nacionales de cultura y los medios de difusión del Asia meridional con miras al establecimiento de entidades y órganos regionales. Pidieron al Comité Permanente que acelerara la formulación de directrices para reconocer a tales grupos y órganos.

Fondo para proyectos regionales

42. Los Jefes de Estado o de Gobierno acogieron complacidos el establecimiento del fondo de la Asociación para proyectos regionales, destinado a la selección y ejecución de proyectos regionales. Observaron que se encargaría de la gestión del fondo un consejo regional de instituciones de financiación del desarrollo de los Estados miembros de la Asociación y que la primera reunión del consejo había de celebrarse en la India.

Fondo de desarrollo del Asia meridional

43. Los Jefes de Estado o de Gobierno pidieron al Secretario General de la Asociación que estableciera un grupo de expertos para examinar la propuesta formulada por Su Majestad el Rey de Bhután de que se iniciara un estudio de previabilidad sobre el establecimiento de un fondo de desarrollo del Asia meridional, habida cuenta de las observaciones de los Estados miembros.

Plan de la Asociación de la exención de visados

44. Los Jefes de Estado o de Gobierno observaron con satisfacción que el 1º de marzo de 1992 entraría en vigor el plan relacionado con la exención de visados para determinadas categorías de miembros del parlamento, magistrados de los tribunales supremos, directores de instituciones académicas nacionales, así como sus cónyuges e hijos a cargo. Pidieron que se adoptaran medidas urgentes para poner en marcha el plan y que se examinara la posibilidad de incluir a otras categorías en la exención.

Ciencia y tecnología

45. Los Jefes de Estado o de Gobierno eran conscientes de las vastas oportunidades que ofrecían para el bienestar de los pueblos del Asia meridional los adelantos actuales de la investigación científica sobre las aplicaciones de la ciencia y la tecnología. Convinieron en que para que la región del Asia meridional aprovechara al máximo los beneficios, era preciso que la cooperación científica y tecnológica transpusiera las fronteras nacionales.

46. Recordando la decisión de la Reunión en la Cumbre de Malé de que se diese carácter permanente a la cooperación en la esfera de la biotecnología, acogieron complacidos la propuesta de establecer una red de centros de investigación y desarrollo de los Estados miembros como medida importante para promover dicha cooperación. También acogieron complacidos la inclusión de giras de estudio organizadas y seminarios entre las esferas seleccionadas para la cooperación en materia de ciencia y tecnología.

Fecha y lugar de la Séptima Reunión en la Cumbre de la Asociación del Asia Meridional para la Cooperación Regional

47. Los Jefes de Estado o de Gobierno aceptaron con gratitud la propuesta del Gobierno de Bangladesh de ser huésped de la Séptima Reunión en la Cumbre de la Asociación, que se celebraría en 1992.

48. Los Jefes de Estado o de Gobierno de Bangladesh, Bhután, la India, Maldivas, Nepal y el Pakistán expresaron su profundo reconocimiento por la forma ejemplar en que el Presidente de Sri Lanka había desempeñado su función de Presidente de la Reunión. Asimismo, expresaron su sincero agradecimiento por la cálida y cordial acogida brindada a ellos por el Gobierno y el pueblo de Sri Lanka y por la excelente organización de la Reunión.
